

Réunion des conseils provinciaux  
et élection des sénateurs provinciaux

**Art. 13.** A la réunion du 18 octobre 1985, prévue par l'arrêté royal du 2 septembre 1985, et, le cas échéant, les jours suivants, les nouveaux conseils procéderont à la vérification des pouvoirs de leurs membres, à la nomination de leur président, de leur vice-président et des membres de leur bureau, ainsi qu'au remplacement des membres de la députation permanente.

**Art. 14.** Le lundi 28 octobre 1985, ils procéderont à l'élection des sénateurs dont la nomination leur appartient, à savoir :

8 sénateurs dans la province d'Anvers;  
11 sénateurs dans la province de Brabant;  
6 sénateurs dans la province de Hainaut;  
5 sénateurs dans la province de Liège;  
3 sénateurs dans la province de Limbourg;  
3 sénateurs dans la province de Luxembourg;  
3 sénateurs dans la province de Namur;  
7 sénateurs dans la province de Flandre orientale;  
5 sénateurs dans la province de Flandre occidentale;

**Art. 15.** Les candidats sénateurs devront être présentés par cinq conseillers provinciaux au moins. Les présentations et les déclarations d'acceptation seront remises, au plus tard le mardi 22 octobre 1985, à 18 heures, au gouverneur de la province.

La liste des candidats sera arrêtée par la députation permanente du conseil provincial, le mercredi 23 octobre 1985, et sera immédiatement envoyée aux membres du conseil provincial.

**Art. 16.** Si le nombre des candidats sénateurs provinciaux régulièrement présentés ne dépasse pas celui des mandats à conférer dans la province, ces candidats seront déclarés élus par la députation permanente le 23 octobre 1985, et le scrutin ordonné par l'article 14 du présent arrêté n'aura pas lieu.

**Art. 17.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 18.** Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 11 septembre 1985.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,

Ch.-F. NOTHOMB

MINISTÈRE DE L'EMPLOI EN DU TRAVAIL

F. 85 — 1739

**21 AOUT 1985.** — Arrêté royal relatif au repos du dimanche et à la durée du travail de certains employés occupés par des entreprises ressortissant à la commission paritaire pour employés des fabrications métalliques (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1971 sur le travail, notamment l'article 16 et l'article 26bis, y inséré par l'arrêté royal n° 225 du 7 décembre 1983 et modifié par la loi du 22 janvier 1985;

Vu l'avis de la commission paritaire pour employés des fabrications métalliques;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 16 mars 1971, *Moniteur belge* du 30 mars 1971.

Loi du 22 janvier 1985, *Moniteur belge* du 24 janvier 1985.

Arrêté royal n° 225 du 7 décembre 1983, *Moniteur belge* du 15 décembre 1983.

Vergadering van de provincieraden  
en verkiezing van de provinciale senatoren

**Art. 13.** In de vergadering van vrijdag 18 oktober 1985, voorzien bij het koninklijk besluit van 2 september 1985 en, eventueel de volgende dagen, gaan de nieuwe raden over tot het onderzoek van de geloofsbriefen van hun leden, tot benoeming van hun voorzitter, hun ondervoorzitter en de leden van het bureau, alsmede tot de vervanging van de leden van de bestendige deputatie.

**Art. 14.** Op maandag 28 oktober 1985, gaan zij over tot de verkiezing van de senatoren die zij moeten benoemen, te weten :

8 senatoren voor de provincie Antwerpen;  
11 senatoren voor de provincie Brabant;  
6 senatoren voor de provincie Henegouwen;  
5 senatoren voor de provincie Luik;  
3 senatoren voor de provincie Limburg;  
3 senatoren voor de provincie Luxemburg;  
3 senatoren voor de provincie Namen;  
7 senatoren voor de provincie Oost-Vlaanderen;  
5 senatoren voor de provincie West-Vlaanderen;

**Art. 15.** De kandidaat-senatoren moeten door ten minste vijf provincieraadsleden worden voorgedragen. De voordrachten en de aanvaardingsverklaringen dienen, uiterlijk op dinsdag 22 oktober 1985, te 18 uur, aan de provinciegouverneur te worden overhandigd.

De kandidatenlijst, dient door de bestendige deputatie van de provincieraad, op woensdag 23 oktober 1985, te worden afgesloten en onmiddellijk aan de leden van de provincieraad te worden toegezonden.

**Art. 16.** Zo het aantal van de regelmatig voorgedragen provinciale kandidaten-senatoren dat van de in de provincie te begeven mandaten niet overtredt, worden deze kandidaten, op woensdag 23 oktober 1985, door de bestendige deputatie voor gekozen verklaard en de bij artikel 14 van dit besluit gelaste stemming heeft alsdan geen plaats.

**Art. 17.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 18.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 11 september 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt,

Ch.-F. NOTHOMB

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 85 — 1739

**21 AUGUSTUS 1985.** — Koninklijk besluit betreffende de zondagsrust en de arbeidsduur van sommige bedienden tewerkgesteld in de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatorenijverheid (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de arbeidswet van 16 maart 1971, inzonderheid op artikel 16 en artikels 26bis, ingevoegd bij het koninklijk besluit nr. 225 van 7 december 1983 en gewijzigd bij de wet van 22 januari 1985;

Gelet op het advies van het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatorenijverheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Wet van 16 maart 1971, *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 1971.

Wet van 22 januari 1985, *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1985.

Koninklijk besluit nr. 225 van 7 december 1983, *Belgisch Staatsblad* van 15 december 1983.

Vu l'urgence;

Considérant que les nécessités d'organisation du travail dans le secteur des fabrications métalliques implique que les entreprises puissent d'urgence bénéficier de dérogations pour l'octroi des repos compensatoires en matière de travail du dimanche et de durée du travail;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Le présent arrêté s'applique aux employés occupés dans les entreprises des provinces d'Anvers, de Flandre orientale, de la région de Mons-Borinage et de la région du Centre relevant de la commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, et à leur employeur.

**Art. 2.** Le repos compensatoire auquel ont droit les employés occupés le dimanche est octroyé dans les treize semaines qui suivent le dimanche au cours duquel ils ont été occupés.

**Art. 3.** En cas d'application des articles 25 et 26, § 1er, 3<sup>e</sup> de la loi du 16 mars 1971 sur le travail, la durée de la période d'un trimestre fixée à l'article 26bis, § 1er de la même loi est portée à six mois.

En cas d'application de l'article 25 de la même loi, la durée de la période de trois mois fixée à l'article 26bis, § 3, de la même loi est également portée à six mois.

**Art. 4.** En cas d'application de l'article 25 de la même loi, la limite de soixante-cinq heures fixée à l'article 26bis, § 3, alinéa 1er, est portée à cent trente heures.

En conséquence, la limite de soixante-cinq heures fixée à l'article 26bis, § 1er, alinéa 5 de la même loi est portée également à cent trente heures.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et cessera d'être en vigueur le 31 décembre 1986.

**Art. 6.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 21 août 1985.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
M. HANSENNE

F. 85 — 1740

**21 AOUT 1985. — Arrêté royal relatif au repos du dimanche et à la durée du travail de certains ouvriers occupés par des entreprises rattachées à la commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (1)**

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1971 sur le travail, notamment l'article 16 et l'article 26bis, y inséré par l'arrêté royal n° 225 du 7 décembre 1983 et modifié par la loi du 22 janvier 1985;

Vu l'avis de la commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwiegende dat omwille van de vereisten inzake arbeidsorganisatie in de sector van de metaalfabrikatenijverheid de ondernemingen onverwijd moeten kunnen genieten van afwijkingen inzake de toekenning van inhaalrust betreffende zondagsarbeid en arbeidsduur;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op de bedienden die tewerkgesteld zijn in de ondernemingen van de provincies Antwerpen, Oost-Vlaanderen, de streek van Bergen-Borinage en de streek van het Centrum die ressorteren onder het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatenijverheid, en op hun werkgever.

**Art. 2.** De inhaalrust waarop de bedienden recht hebben die op zondag worden tewerkgesteld wordt toegekend binnen dertien weken die volgen op de zondag waarop zij tewerkgesteld werden.

**Art. 3.** In geval van toepassing van de artikelen 25 en 26, § 1, 3<sup>e</sup> van de arbeidswet van 16 maart 1971, wordt de duur van de periode van een trimester, vastgesteld bij artikel 26bis, § 1 van dezelfde wet, op zes maanden gebracht.

In geval van toepassing van artikel 25 van dezelfde wet, wordt de duur van de periode van drie maanden, vastgesteld bij artikel 26bis, § 3, van dezelfde wet, eveneens op zes maanden gebracht.

**Art. 4.** In geval van toepassing van artikel 25 van dezelfde wet, wordt de grens van vijfenzestig uren, vastgesteld bij artikel 26bis, § 3, eerste lid, op honderddertig uren gebracht.

Bijgevolg wordt de grens van vijfenzestig uren, vastgesteld bij artikel 26bis, § 1, vijfde lid van dezelfde wet, eveneens op honderddertig uren gebracht.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1986.

**Art. 6.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 21 augustus 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
M. HANSENNE

N. 85 — 1740

**21 AUGUSTUS 1985. — Koninklijk besluit betreffende de zondagsrust en de arbeidsduur van sommige werkliden tewerkgesteld in de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (1)**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de arbeidswet van 16 maart 1971, inzonderheid op artikel 16 en artikel 26bis, ingevoegd bij het koninklijk besluit nr. 225 van 7 december 1983 en gewijzigd bij de wet van 22 januari 1985;

Gelet op het advies van het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 16 mars 1971, *Moniteur belge* du 30 mars 1971.

Loi du 22 janvier 1985, *Moniteur belge* du 24 janvier 1985.

Arrêté royal n° 225 du 7 décembre 1983, *Moniteur belge* du 15 décembre 1983.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Wet van 16 maart 1971, *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 1971.

Wet van 22 januari 1985, *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1985.

Koninklijk besluit nr. 225 van 7 december 1983, *Belgisch Staatsblad* van 15 december 1983.